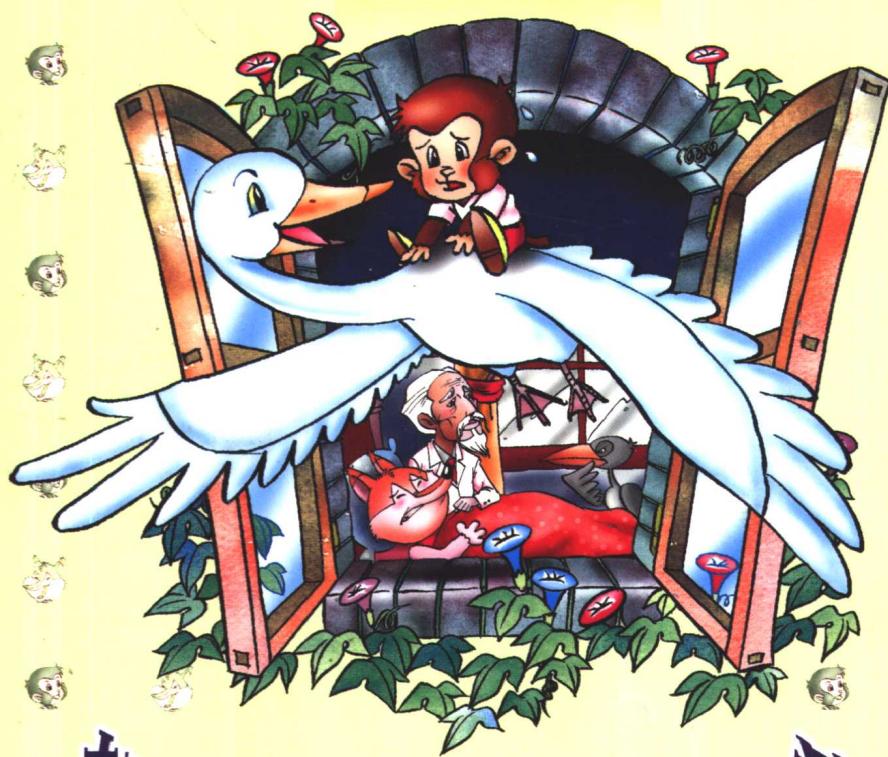


小猪唏哩呼噜

3



张彦平 著

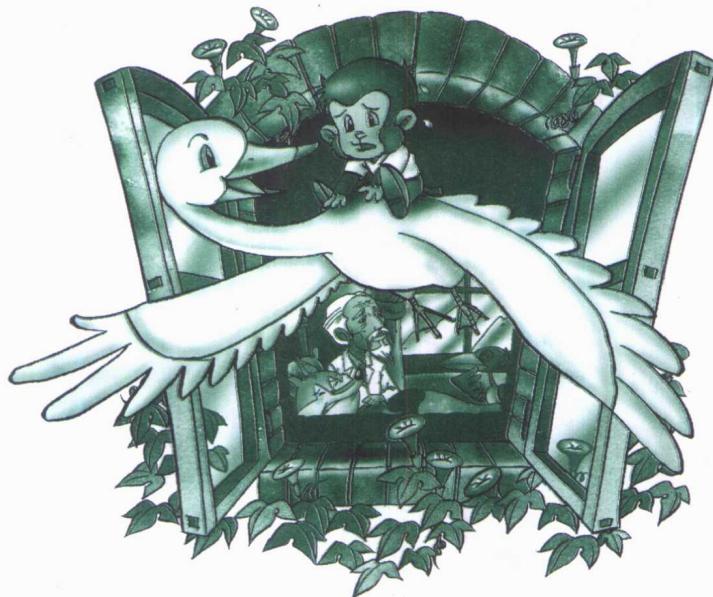
小猪 得了 摇头病

北京少年儿童出版社

八点猴与狐狸皮裤③

狐狸得了摇头病

张彦平 著



北京少年儿童出版社



八点猴和狐狸皮裤

八点猴与狐狸皮裤(3)

狐狸得了摇头病

HULI DELE YAOTTOUBING

张彦平 著

*

北京少年儿童出版社出版

(北京北三环中路6号)

邮政编码：100011

网 址：WWW.bph.com.cn

北京出版社出版集团总发行

新华书店 经 销

北京市通县电子外文印刷厂印刷

*

850×1168毫米 32开本 2印张

2001年2月第1版 2001年2月第1次印刷

印数：1—10000

ISBN7-5301-0887-5/G·506

定价：(全八册) 36.00 元

定价：(每 册) 4.50 元



八点猴和狐狸皮裤

目 录

- 九、 狐狸得了摇头病 (1)
hú li dé le yáo tóu bìng
- 十、 八点得到了一百粒金子 (17)
bā diǎn dé dào le yí bǎi lì jīn zǐ
- 十一、 摆头狐狸卧床不起 (32)
yáo tóu hú li wò chuāng bù qǐ
- 十二、 骑着天鹅找小矮人 (49)
qí zhe tiān é zhǎo xiǎo ǎi rén



九、狐狸得了摇头病



hú li dé le yáo tóu bìng
九、狐狸得了摇头病



hú li de tóu lián xù yáo le yí yè qiān bān yē
狐狸的头连续摇了一夜。前半夜，
tā bǎ suǒ néng xiǎng dào de yuàn wàng dōu shuō le yí biān kě
他把所能想到的愿望都说了一遍，可
yì zhǒng yě mēi yǒu shí xiān zuī hou tā shuō rāng wǒ zān shí
一种也没有实现，最后他说：“让我暂时
xiān bié yáo tóu rú le kě shì tā de tóu hái shì bù tíng
先别摇头儿了！”可是他的头还是不停
de yáo hou bān yē tā kùn de liǎng zhī yǎn jing dǎ jià què
地摇头。后半夜，他困得两只眼睛打架，却

八克猴和狐狸皮裤



shuì bù zháo shì jiè
睡不着。世界
shàng kǒng pà méi yǒu
上恐怕没有
néng yāo zhe tóu shuì
能摇着头睡
jiào de zhè yí yè
觉的。这一夜，
hú li kě shòu le
狐狸可受了
yāng zuì nǎo dāi jiù
洋罪！脑袋就
xiāng zhàng de yāo bāo
像胀得要爆
zhā de nǎ zhǒng gǎn
炸的那种感

jué yǎn qián shì yí piān tiān xuán dì zhuǎn tā xīn lǐ yǒu shì
觉，眼前是一片天旋地转。他心里又是
qì yǒu shì xiū yǒu shì hòu huǐ gè zhǒng zī wéi hùn zā zài
气，又是羞，又是后悔。各种滋味混杂在
yì qǐ shǐ tā hèn bù dé bǎ zì jǐ de tóu zhāi xiā lái
一起，使他恨不得把自己
zài chóng xīn ān shàng jiù zhè yāng tā áo guō le yǒu shēng yǐ
再重新安上。就这样，他熬过了有生以来
lái zuì tōng kǔ mǎn cháng de yí yè
最痛苦漫长的一夜。

zěn yàng cǎi néng shǐ yáo tóu tíng xià lái ne pí kù
怎样才能使摇头停下来呢？皮裤
shì le hěn duō fāng fǎ bāo kuō niē bí zi jiū ěr duo duō
试了很多方法，包括捏鼻子、揪耳朵、跺
jiǎo zuǎn quán tóu kě shén me yòng dōu bù guǎn qù wèn xiǎo māo
脚、攥拳头，可什么用都不管。去问小毛
hóu ma wǒ chī le tā de yāo tóu wán tā kěn dìng héng
猴吗？我吃了他的“摇头丸”，他肯定正
hèn wǒ ne bā bù dé ràng wǒ yāo sǐ hái shì xiān zhǎo wū
恨我呢，巴不得让我摇死。还是先找乌

九、狐狸得了摇头病



yā zuǐ tàn tīng tàn tīng xiāo xì xiǎngdǎo zhě lǐ tā yáo zhe
鸦嘴探听探听消息。想到这里，他摇着
nǎo dài dàile chū le mén zǒu lù jiù xiāng hē zuì le jiǔ sì de
脑袋出了门，走路就像喝醉了酒似的
dōng yáo xī huàng
东摇西晃。

zhǎodǎo wū yā zuǐ hú li wèn wū yā zuǐ lǎoxiōng
找到乌鸦嘴，狐狸问：“乌鸦嘴老兄，



八点狼和狐狸皮裤

xiǎo āi rén de shēndān dào dǐ guǎnshén me yòng
小矮人的神丹到底管什么用？”

wū yā zuǐ kān zhe hú li de láng bēi xiāngrǐ dà xiào
乌鸦嘴看着狐狸的狼狈相儿大笑

le qǐ lái nà gè shēndān bù shì bā diǎn de ma
了起来：“那个神丹不是八点的吗？”

kě shì kě shì wǒ dāng shí zhǐ xiǎng kàn yì
“可是……可是，我当时只想看一



九、狐狸得了摇头病



yǎn hòu lái hòu
眼。后来……后
lái yòu rěn bù zhù
来又忍不住住
cháng cháng wéi rì shuí
尝尝味儿。谁
zhī dào zhè gè shén
知道这个神
dān zhǎng le tuǐ zhí
丹长了腿，直
jiē zǒu jìn le wǒ
接走进了我
dù zi lǐ zǎo zhī
肚子里。早知

dǎo guāng yáo tóu bù néng biàn huà wǒ jiù bù cháng le lǎo
道光摇头不能变化，我就不再尝了！老
xiōng nǐ yǒu méi yǒu bǎn fǎ ràng wǒ de tóu tíng xià lái bù
兄，你有没有办法让我的头停下来不
yáo
摇？”

“你应该去问小矮人。”

“可是

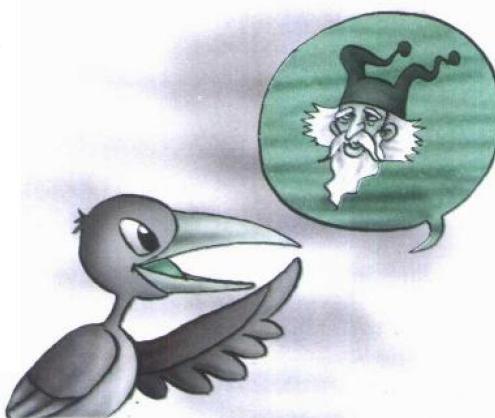
小矮人住哪
儿呢？”

“八点

知道。”

狐狸

几乎是哭



八点猴和狐狸皮裤



有其它办法，只好硬着头皮东摇西晃地去找八点。八点没有在家，原来他在树上绑秋千呢。

狐狸走过去说：

“老弟，小矮人的摇头儿丸真有意思，我的脑袋一直摇到现在。可

着哀求乌鸦嘴说：“老兄，你就告诉 我吧！小毛猴懂 个什么！他找小矮人也是你给的消 息。我求求你！”

“我真的说不清楚，是八点自己找到的！”

狐狸皮裤没



九、狐狸得了摇头病



shì zěnyàng bǎ yáo tóur wán qù chū lái huān gěi nǐ ne
是怎样把摇头儿丸取出来还给你呢?”

“是你自己偏要的，我没办法取它
chū lái
出来。”

“那你带我去找小矮人吧。”

“不行！”



八点狼和狐狸皮裤



nà nǐ zài gěi wǒ yí gè bù yáo tóu de wán
“那 你 再 给 我 一 个 不 摆 头 的 丸
ba! ”

wǒ zài yě mēi yǒu le
“我 再 也 没 有 了! ”

九、狐狸得了摇头病



hú li pí kù yóu jī hū yāo kū le bā diǎn dà
狐狸皮裤又几乎要哭了：“八点大
gē qiú qíu nǐ rāng wǒ tíng zhù ba zhěyāng yì zhí yāo xiā
哥，求求你让我停住吧！这样一直摇下
qù fēi yāo sǐ wǒ bù kě
去，非摇死我不可！”

zhǐ yào nǐ bù piān rén bù sāhuǎng zì rán jiù tíng
“只要你你不骗人，不撒谎，自然就停
zhù le”

wǒ cóng lái bù piān rén yě cóng lái bù sāhuǎng yīn
“我从来不骗人，也从来不撒谎。因
wéi wǒ yì shēngxiā lái jiù shì zhěyāng suǒ yǐ zěn me néng
为我一生下来就是这样，所以怎么能
yuàn wǒ ne
怨我呢？”

nǐ yào shì zhēn de bù huì shuō shí huā jiù zhǐ hǎo
“你要是真的不会说实话，就只好
zhè me yáo le”

wǒ wǒ hú li kū sāng zhe liǎn hái xiǎng biǎn
“我，我……”狐狸哭丧着脸还想辩
jiě kě shì tóu tēng de lì hai tā jí yú xiǎng bǎ yáo tóu
解，可是头疼得厉害。他急于想把摇头
tíng xià lái biǎn
停下来，便
méi yǒu wǎng xià
没有往下
shuō
说。

xiǎomáohóu
小毛猴
dé yì de xiào zhe
得意地笑着
wèn wǒ wèn nǐ
问：“我问你，



八克熊和狐狸皮裤



nǐ shì bù shí bō
你 是 不 是 博
shì shuō shí huà jiù
士? 说 实 话 就
bù yāo tóur shuō
不 摆 头儿, 说
xiā huà hái yāo
瞎 话 还 摆。”
hú li wéi
狐 狸 为
le tíng zhǐ yáo tóur
了 停 止 摆 头儿
zhǐ hǎo jí bù qíng
, 只 好 极 不 情

yuàn de shuō le liǎng gè zì de shí huà bù shì shuō wán
愿 地 说 了 两 个 字 的 实 话: “不 是。”说 完,
tóu guǒ rán bù yāo le hú li jiān zì jǐ tíng zhǐ le yāo
头 果 然 不 摆 了。狐 狸 见 自 己 停 止 了 摆
tóu lè le qǐ lái yòu kāi shǐ biān xiā huà suī rán wǒ
头, 乐 了 起 来, 又 开 始 编 瞎 话: “虽 然 我
bù shì bō shì kě wǒ bǐ bō shì de xué wén hái guō zhǐ
不 是 博 士, 可 我 比 博 士 的 学 问 还 多, 只
yǒukǒng zǐ hú li de tóu yōu yāo le qǐ lái tā liān
有 孔 子……” 狐 狸 的 头 又 摆 了 起 来, 他 连
mǎng gǎi zuǐ shí jì shàngwǒ méi xué wén tóu tíng zhǐ
忙 改 嘴: “实 际 上 我 没 学 问……” 头 停 止
le yāo hú li jì xù shuō shí jì shàngwǒ de míng zì
了 摆。狐 狸 继 续 说: “实 际 上 我 的 名 字
jiào bō shì yīn wéi wǒ rēn de yí wàn gè zì tóu yōu yāo
叫 博 士, 因 为 我 认 得 一 万 个 字。” 头 又 摆
le qǐ lái bù shì bù shì shì yì qiān gè zì
了 起 来, “不 是, 不 是, 是 一 千 个 字……”
tóu hāi yāo yì bǎi gè zì zǒng kě yǐ de ba tóu hāi
头 还 摆, “一 百 个 字 总 可 以 的 吧?” 头 还
yāo hú li dà kū le qǐ lái shí jì shàngwǒ zhǐ rēn de
摇, 狐 狸 大 哭 了 起 来: “实 际 上 我 只 认 得

九、狐狸得了摇头病



yī èr sān hé rì shàng
一、二、三和日，上
kàn xià kàn dōu yí yàng
看下看都一样。
wǒ zhēn zhēng de míng zì
我真正的名字
jiào pí kù gāng cài wǒ
叫皮裤，刚才我
xiā huà lián piān …… tóu
瞎话连篇……”头
tíng zhǐ le yáo bā diǎn
停止了摇。八点
bèi dòu de hā hā dà xiào
被逗得哈哈大笑。

bù néng piān rén shuō xiā huà duì pí kù lái shuō shì
不能骗人说瞎话，对皮裤来说是



八克狼和狐狸皮裤



yì zhǒng zuì dà de tōng kǔ. yīn wèi tā yǐ jīng yǎngchéng le
一种最大的痛苦。因为他已经养成了
piān rén sā huǎngde xí guàn yì zhāng zuǐ jiù yāo shuō xiā huà
骗人撒谎的习惯，一张嘴就要说瞎话，
ér yì shuō xiā huà jiù yáo tóur wéi le tíng zhǐ yāo tóur
而一说瞎话就摇头儿。为了停止摇头儿，

九、狐狸得了摇头病



皮裤不得不一连串地说实话：“我不叫博士，我叫皮裤，我是骗子，我瞎话连篇……”

为了使自己不摇头儿，皮裤不得不去找最有名望的大夫叫神医的试一试，看能不能治好他的病。

狐狸皮裤来到神医的诊所，神医问：“你怎么了？”

“骗你不好。大夫，我得了一种奇怪的病，就是一说实话就摇头。说着他指着自己的头说：“你看，你看，我没撒谎吧？”

神医奇怪了。他苦思

